# ...ghts On Japan Gained While Visiting With Geisha Girls

...D C. LANGLEY

...is Kanujo." The words slipped ...s she kneeled and bowed from ...four Americans. She smiled ...group.

...e floor, on tatami mats, around ...was decorated in the restfully ...ion. Beyond the sliding shoji ... walls of the room were hall- ...ished floors were later used

...was that of the dolls in the ...s. Her bright kimono brushed ...ightly behind her. The sleeves ...nd when she kneeled she care- ... her lap, concealing her hands

**Heavy Make-up**

Heavy pinkish make-up covered her face, which was crowned with an elaborate sculptured coiffure. It turned out not to be a lacquered wig but her own hair and she signaled that it reached her waist.

"Don't touch," she begged. It had taken several hours to create the arrangement. She wore her kimono so that it exposed a powdered semi circle at the back of her neck. Was that the Japanese equivalent of the plunging neckline, intended to be slightly sexy?

"Not sexy," she demurred. "Charming." And so it was. The ice thus broken, she suggested that the guests might like to see a dance.

The exact meaning was lost upon us, but the rhythmic, graceful movements provided a colorful, theatrical moment. Only in her teens, she was a mature performer, although she claimed only three years af training.

**Ability to Speak English**

Kanujo's ability to speak English set her apart from most geisha. Partly because of the language barrier, a mystique—and numerous misconceptions—have risen about geisha. Americans generally think of them as some sort of expensive call girls who spice their trysts with a few songs and a little lively banter.

Tourists become more confused when what they see is exactly opposite. One evening of a group's stay in Kyoto is usually devoted to dinner in an inn, during which a maiko does a traditional Japanese dance and leads a series of thoroughly wholesome children's party games to the musical accompaniment of the geisha and her three-stringed samisen.

It is all as proper as a church picnic. Rather than a cozy evening among friends, it takes on the aspect performance. (Continued on Page 8)

...k"

# The New Canadian

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

WEDNESDAY, NOVEMBER 30, 1966 — Toronto, Ont.

Jessie L. Beattie's Strength For The Bridge. Only $5.00

# ... Into Nisei Woman's Death ...ound Not Of Hara-kiri Type

...uest into the death of a ...ast week that the abdominal ...e died were not inflicted ...-kiri manner of Japanese

...as Road, brother of Mar- ... the dead woman, was re- ... from Coroner Frederick

...r harakiri "is called a samurai sword and it is used only once. There is only one knife blow, only one," Mr. Kato said.

Mrs. Wong suffered two abdominal wounds. When police entered the Wong apartment on Sheppard Avenue West, they found Mrs. Wong lying on the floor with her husband Douglas Wong, 38, beside her.

Constable John Veugelers testified that Mr. Wong was patting his wife on the shoulder and saying: "You crazy kid," Mrs. Wong died later the same day, July 29. Mr. Wong, who also had an abdominal knife wound, recovered.

More than 25 witnesses were heard. The inquest continues.

Three J. C. witnesses, one of them Mr. Kato, said they did not believe the evidence of a psychiatrist and a neurologist at Toronto Western Hospital that Mrs. Wong had personality problems.

They said she was a gay, even-spoken woman who feared her husband.

Dr. Earl Baker, a psychiatrist, said Mrs. Wong was a paranoid suffering from a mild form of epilepsy, which caused her to feel during attacks that she was shrinking.

Dr. Andrew Park, a neurologist, said he had diagnosed her epilepsy, but Mrs. Wong had a great deal of difficulty in accepting the diagnosis.

"She wasn't mentally ill," Mr. Kato said. "Our mother had just died and she was overcome with grief."

## ...Nisei Girls Are Harrassed

...An anony- ..., believed ... from Ja- ...women in ...area, local

... were at ...the culprit ...he call re- ... cooperate ...p a roost."

... said she ...s from one ... Japanese, ...s.

...ems to be ...at random, ...ese. How- ...e, getting ... it to the ...nd.

...tly is in ...tric treat- ...nded. The ...s intended ...ons about ...erests and ...s.

...e stranger ...so that "I ...ubles." On ...e his name but only the last. It would sound very muffled to the listener, one irritated resident said.

Tracing of such calls is still a difficult task on the part of the law enforcement. But authorities gave their standby suggestions: just hang up quickly without extending the conversation.

One frightened Nisei woman said she plans to change her telephone number and use just initials for her first name in future listing.

## Lucille Ball May Film In Japan

TOKYO. — CBS-TV's Lucille Ball may join the list of TV personalities presenting special shows from Japan.

According to the network, the veteran performer who recently did a special in England, plans six other hours to be produced abroad with Japan among the possible locations. Others are Hawaii, Canada, Denmark, Monaco, France, Switzerland and Scotland.

## Yaremko Opens Intern'l Institute's New Quarters

**TORONTO.—The Hon. John Yaremko cuts a ribbon; curtains part to reveal the International Institute's "bird" symbol and "we're open" sign. Ceremony symbolized the Novembr 22, 1966, opening of the Insitute's new quarters at 321 Davenport Road.**

**On the right is Mrs. Gordon Isserstedt, President of the Institute's Board of Directors.**

* * *

TORONTO.—On Tuesday, November 22nd, the International Institute held opening celebrations at its new home at 321 Davenport Road.

Because of its long experience in the service of the newcomer, there were many friends there to wish the Institute good luck in its new home; friends from the provincial and municipal governments, friends from other agencies — and most important of all; those friends that are the new blood and vitality of the community — the immigrants.

The Institute, however, seems to have acquired something more than new quarters — a new director, Mr. Milton Philip; a renewed sense of the Metropolitan community; and a new function.

The president of the board of directors, Mrs. Gordon Isserstedt, in speaking of the past history of the Institute said, "It is of the greatest importance in a city like Toronto that each citizn take some responsibility where he sees that it is necessary — and this is how the Institute came into being. And this is how it will continue effectively."

The need of the immigrant as it was originally, took on new and exciting dimensions over the years. The immigrant no longer is made up of small groups in one or two locations in the city — but is a substantial group of people spread throughout the city.

Mr. Philip, sensitive to this, is quoted as saying, "The idea of a truly metropolitan outlook is just now at a peak — with all the full implied complications — and it is the job of the Institute to meet these complications. I pledge the Institute to this task."

This task certainly has many important implications in the varied communities throughout Toronto. It means that each part of the city must find out how truly cohesive it really is — whether it is an effective community for people to live in, or merely a geographical location. For many newcomers there is not really a cohesive community. There are many gaps in communications — and consequently in understanding.

An added quality was brought out by the Honorable John Yaremko, Q.C., who pointed out that — "The Citizenship Branch has extended the effectiveness of the voluntary agency by working alongside wherever possible. This does not inhibit the agency but adds something that multiplies the scope of its function. The cooperation between people who volunteer their time and skill with various branches of Government is something that will have to increase as the city becomes more complex."

The Minister has emphasized a point that is of the utmost interest to the newcomer — that is a unique quality in the Canadian way of life — the inter-cooperation of different parts of the community, resulting in a greater sensitivity and wholesomeness.

There is much that the Institute can be proud of in the past — and we look forward to its ultimate success in this, its new task.

# Female Traffic Racket Broken Up

...etropolitan ...ecently an- ... men and ...rested and ... had been ...on in the ...ction with ... be a big ... operating ...kinawa.

...d are all ...ns of the ...d employ- ...

...spicious of ...ved in the multi-group racket in selling gullible women and girls to shady strip-tease shows or cabarets in Okinawa and Japan as dancers, black market dollar deals, falsification of official documents for seeking travel permits and prostitution.

Some victims have been "exported" to Hong King. A team of MPD officers was sent to Okinawa by air to investigate the receiving end of the Japan-Okinawa female traffic as 10 such firms in Tokyo were found to have "exported" at least 243 women and girls to Okinawa.

Each victim is said to have been made to perform 300 to 350 times, mostly in shady strip-tease shows or cabarets in Okinawa, receiving from five to six hundred dollars in pay.

Three Okinawan entertainer supply firms were listed by MPD as involved in the racket. All those falling victim to the racket's attractive lures were said to have been made to pay various charges and liabilities which offset their promised pay.

進歩、安定、經驗のために

コントローラーとして

**ORLIFFE**

オリフ氏な最善候補でありましょう。

十二月五日には彼に投票を

X ORLIFFE, Herbert Q.C.

十二月五日にはビルをあげましょう

**DENNISON**

過去の業績が十分に證明しています。

デニソンー納税者のお金を尊重して増税に戦いをいどんでいます。

デニソンー住宅所有者に五年間の免税を、住宅改善のため、かちとる努力をつづけています。

デニソンーすべての市民に投票権を与える運動で勝利を博しています。

今度は彼を市長に

# トロント市長にあげましょう。

アーチャー氏は傾聴し そして覚え 指導する人である！

**X ARCHER** william l.

**for mayor**

For information or assistance call 927-4850

# いま止めてどうする？

# トロントの發展をつづけよう！

十二月五日に

再選の投票を

# MAYOR GIVENS

## トロント市、フォーレストヒル及びスワンシー地區

## 市町村選挙前投票について

オンタリオ市町村局の指令に基づき前投票は次の通り行われます。

トロント市廳コミチールーム・ナンバー一号にて木曜(十二月一日)、金曜(二日)及び土曜(三日)。

投票時間は三日間とも正午から夜八時まで。投票日に投票できない正當な理由を持つか、または病院に收容されている投票者だけに、前投票を行なうことが許されます。

Toronto, November 28, 1966

C. E. NORRIS,
City Clerk and Returning Officer

## トロント市、フォーレストヒル、及びスワンシー地區

## 市町村選擧

## 一九六六年十二月五日

新市民に對する特別告示及び投票者リストに手落ちで名前がもれている人達への注意。

トロント市、フォーレストヒルおよびスワンシー地區の投票者リストに『非市民』(外人)という理由で記入されておらず、外人でない人はそれぞれの當局者に證據を提示して投票權を獲得することができます。市民證明を所持していれば、それを提示することによって有權者と認められます。

この市町村選擧にさいし、有權者でありながら、妻または夫の名前が投票者リストに記入もれしている場合は、ただちにその當局に通知して、それを是正してもらうべきであります。

資格變更の申請は十二月三日午前九時から五時までトロント市選擧事務局でうけられます。(週日も同樣)

Toronto, November 28, 1966

C. E. NORRIS,
Returning Officer



ランポート氏をあげましょう

X LAMPORT

コントローラーとして市民の…をつくします

コントローラー マーガレット・キャンベルを再選

辯護士 大家一夫

トロント市カールトン街二… ルーム一八〇五

727 … Toron…

新発売

# 三百六十五日

山手樹一郎

（五十二）

一度男にひどい目に逢ったから、男嫌いになったという世間のうわさも、それならなるほどとうなずける。

――かわいそうになあ。

そう思うにつけても、忠公は傳吉がにくくなってくるのだ。いや、半分はたしかに憎くもある。あの晩見た時の傳吉の顔は、青ながらの女のようにきゃしゃな目鼻立ちにそう纏りはないが、それがすっかり寛み切って、ぞっとするような兇悪な妖氣をただよわせていた。

あんな奴にねらわれたお浦も、妙な因果をしょいこんでしまったものだ。

『てめえ、思ったよりもいい体をしているなあ』

傳吉は平氣でそんなことを口走っていたと聞いたが、たしかに色後家の白々とした肌は男を悩殺するだけの妖艶さを持っているのだ。それを一度わが物にしかけている傳吉にすれば、命がけでも思いをとげなければ承知できない執念に駆られているだろうことは、火を見るより明らかだ。

――色後家のほうに大きな未練があるから、今のところはお高のほうを忘れているのかも知れない。

いずれにしても、あの晩から今日で五日ほどになるのだ。執念の鬼になっている傳吉が、一度ねらった女をそういつまでも放っておくはずはない。

ひょっとすると、今夜あたりなにかたくらんでいるんじゃないか。忠公はふっとそんな氣がして、急に身ぶるいが出てきた。

今夜の月の出は九つ（十二時）すぎになるだろうから、押しこんでくるとすれば九つ前があぶない。

そんなことを考えながら忠公が暗い寺町横丁の中ほどへかかってきた時、

『おい、待っていたぜ』

ふいにそこの寺の門の下から、遊人かむりの男が足音を立てずに出てきて、前へ立った。

――あっ傳吉。

一目でそれとわかった忠公は、ぞっと背筋へ悪寒が走るおもいだったが、もうしようがねえと、とっさに度胸をきめて、

『親方さんでしたっけね』

と、わざと空っとぼけて聞いた。

『勘の悪い野郎だな。まあいいや、いっしょに歩け』

傳吉はぴたりとこっちの右がわへ体をつけて、ゆっくり花川戸通りのほうへ歩き出す。

どこへつれて行く氣だろう。倉橋屋かなと、忠公は考えながら、默ってついて行って見ることにする。


來る十二月五日には
ランポート氏をあげましょう

十二月五日に
コントローラー
マ…ガ…

**ト市金光教會**
◇毎月第一日曜午後二時より月並祭ならびに祥月諸霊祭を奉仕いたします。一般の皆様のご参拝を歓迎致します。
◇場所　黒田初美氏宅
1351 Pape Ave., Toronto
Phone 425-4371

**聖アンドリュー聖公會**
電話エルイー五五〇四六
十二月日四（日）
午前十一時半　聖餐式
『聖徒アンドリュー』　今井司祭
◇教会學校　午前十一時半

**日系セブンスデー・アドベンチスト教会**
532 College St. BA. 5-0698
十二月三日（土）
その三『自然界に現われた神』
十二月四日　午後八時
『救びの訪れ』放送
CHWO (1250 Kilocycles)
『不思議と奇蹟の宗教』（三）

**日系人合同教會**
ドーバーコート街七〇一
十二月四日（日）　午前十一時
特別合同禮拜
センテュアル一、二世。
説教者　マクラウド宣教師
（日英兩語）
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632.

**トロント佛教會**
十二月四日（日）
午前十時半　日曜學校
同　十一時　朝の禮拜　石浦開教使
午后二時　日中
群々法要　渡邊開教使
佛教婦人会總會

**住宅賣買**
トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2581

**●日本行切符販賣代理**
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船
**内田商會**
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四ー二七四七

**日系人歡迎**
おいしい支那料理をもって結婚披露宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

**花**
贈って喜ばれ
受けて重寶！
當店を氣輕に御利用下さい
一割勉強させて頂きます・
**CALLA FLORIST**
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto. Phone Day Or Night
466-9911

**辯護士　鬼塚敏三**
事務所　トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

**トロント天理教祭日**
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長　大倉トミ
180 Greenfield Avenue
Phone 247-9791

**屋根修繕一切**
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5096, HI. 7-1100

**お料理が早くできます　おいしくできます**
＜ハイ・ミー＞は、＜味の素＞に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しい味の素です。
お料理に＜ハイ・ミー＞を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・中、どんなお料理でも＜ハイ・ミー＞さえあれば、簡単においしくいただけます。キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、お備えください。
INSTANT COOKING BASE
**hi-me**
味の素株式会社　日本・東京

**日系人歡迎**
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 **竹園**
BAMBOO GROVE
682 No. 3 Road,
Richmond, B.C.
Phone CR. 8-0…
CR. 8-0…

**オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで**
（ゴールデン・ドラゴン）
**金龍酒家**
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話イーエム八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-4838

# 切腹とは違う〃

## 死んだ日系婦人の實兄が證言

今年の七月中旬、ト市郊外アパート住いの日系婦人ウオング・マガレットさん(三二)が腹部にナイフ傷をうけて致命した事件があり、夫君と口論のあげく、夫から刺されたのではないかといわれていたが、その死因についての裁判が先週末行われ、マガレットさんは切腹による自殺ではない、と二十五名が証言した。

このうちにはマガレットさんの實兄、加藤キャズ氏が妹の腹部の傷はハラキリでない。ハラキリは小刀でると質問されて答えている。妹さんは腹部に一ヵ所以上の傷をうけていたという。

またマガレットさんは精神異常者ではないのかという點についても、實兄ら三人が證言し、彼女は朗らかな性格の持ち主であつたが夫君をおそれていたと述べている。

# 群衆五千余が大騒ぎ

## 晩市は三日後に平靜とり戻す

【晩市】カナダ・プロ・フットボールの東西選手チームのグレーカップ爭奪戦が先週末晩市で行われたが、去る金曜夜、東部ファンと西部ファンがホテル街付近で前夜祝いの氣分を出しすぎ約五千人の群衆があばれ出して、ホテルのロビーや商店ショウウインドーなどを破壊するなど亂暴をつづけ數百名の警官隊が十數尾の警察犬を驅使して鎮靜につとめ二百七十四人を逮捕するという騒ぎがあつた。

土曜日の試合は五十六年ぶりに初めてレジャイナのチームに凱歌があがつたがゲーム終了數秒前、早くも觀衆はグランドにおどり出て、ゴール・ポストをねじまげたり、ボールを横取りしたりで、またもや大騒ぎになりかけたが、警官隊の嚴重な取締りでことなきを得た。土曜夜は戰勝祝いの西部ファンが群をなしてのみ歩き、歓聲をはりあげたしかファンが列車やバスで帰途につき夕方ころには晩市は大風一過、ほとんど平常の静けさをとりもどした。

## エア・カナダ機 飛行を再開

エア・カナダのストライキは交渉がまとまり、今週から定期便が再開されたが平常にもどるのは三十日ごろとみられている。ストは十一日間もつづき、五千二百人のミャニストが職場をはなれるほか、パイロットやスチュワーデス、空港事務員ら千八百人近くに影響してエア・カナダ機の發着する各空港は火の消えたようにさびれていた。

# ロンドン＝人氣ショウに主役

## カナダ二世の戸栗デビッド氏

【ロンドン】晩市生れの二世ダンサー、戸栗デビッド氏は、トロントでバレー學校を卒えて、テレビや映画に少し顔を出して俳優を志していた折柄、東洋系人のダンサーを必要とする「フラワー・ドラム・ソング」のミュジカルでダンサーとして採用され、ニューヨークの上演で活躍した。

その後デビッド氏は渡英こつこつ修業をつみ重ねてきていたが、最近急に彼のダンサーとしての力りようが認められて、テレビ、映画及びステージに引つぱりだこの人氣男となつている しりあがりの細い眼の東洋系人は、ショウ・ビジネスに不利だという不文律は彼によつて完全にやぶられ東洋人的フェイスはむしろ大きい得點であることを立證している。

戸栗氏は目下ロンドンで好評の「チャレー・ガール」の主役ダンサーで、すでに十一ヵ月間も上演されており、まだ二年間は大丈夫というのだから、大當りのミュジカルに主役を與えられそのためテレビや映畫からさかんに出演方の要求があるという。

兩親はオ州ドン・ミルスに住む戸栗時三氏夫妻。

## 九日夜に琴彈奏

二十世紀の琴の大家、衛藤公雄氏のト市公演は來る九日午后八時半から博物館劇場で行われる。この彈奏會の入場券は主催の佛教會で取扱つているので、希望者は五三四—四三〇二に電話で求めてほしいと。純益は宗教々育資金にあてられる。

## オ州日系釣人會 十一日に催し

ハミルトン・トロント日系釣人クラブは恒例のクリスマス・パーチーと賞杯授與を來る十二月十一日(日)午后二時半からト市チャイナ・ハウスで開催する。非會員は三弗五十仙の會費、十三才以下の子供は無料、學生は二弗。

なお同クラブのレインボー・トラウト釣り賞は現在のところ加藤キャズ氏の十四斤十二オンスが一等、二等は十四斤十オンスの蔵島デック氏と内定している。

## 山田愛世教授 四一才で若死

前途有望の二世學者でマニトバ大學教授の山田愛世博士(四一)は十一月二十五日、頭痛を訴えて歸宅、就寢したまま死亡した。葬儀は三十日午后三時行われ、人と一女を遺している。故世軍山田大尉(故人)の息であり、夫人も博士号を持つている若い學者夫婦であり前途を望まれていた人であつた。

## 世界最小ラジオ 松下電器が開發

【大阪】松下電器は先週、集積回路(アイシー)應用のラジオ、テレビなど八機種の製品を開發したと發表した。

アイシー應用のラジオはソニーに次ぐものだが、七石トランジスター型の一バンド用と九石トランジスター型のエフエムつき二バンド用の二機種。一バンド用は高さ四・七センチ、厚さ一・八センチ、幅三・六センチで、これまで發表されたものの中では世界最小。エフエムつきラジオのアイシー化も世界で初めて。

## 人事消息

■退院

▲晩市の佐藤傳氏は入院中だつたが十一月十八日退院して自宅で靜養中である

■死亡

▲ビーシー州マグナベーの中澤トネさん(八〇)は十一月十四日午后自宅で死去 午后サモンアーム・パークス葬儀社で奥田牧師司式により葬儀、同日午后四時サウント・アイダ墓地に埋葬した。

●ト市高橋ナエさんの火葬はセント・ジェームスでなくトロント火葬場と訂正

●【東京】スカルノ大統領第三夫人デビさん(二六)は先週末退院した。デビさんは二月出産のはずである。

## 御禮

私事去る十一月二十二日發ビーシー教區主催の觀光團で四十七年ぶりの訪日に際し國誠詩吟会並に有志より盛大な送別會を催して戴き、其の他皆様より過分の御餞別を賜り御多忙中御見送り下さいました數々の御厚情誠に有難く感謝しております。甚だ略儀乍ら取り敢えず紙上を以て厚く御禮申上げます。末筆乍ら皆様の御健勝を念願し留守中何卒よろしくお願い申上げます。

中村源三郎
G. NAKAMURA
3863 West 18th Ave.,
Vancouver 8, B.C.

## ●寄付感謝 ト市日本語學校維持會

(本年七月より十月迄)

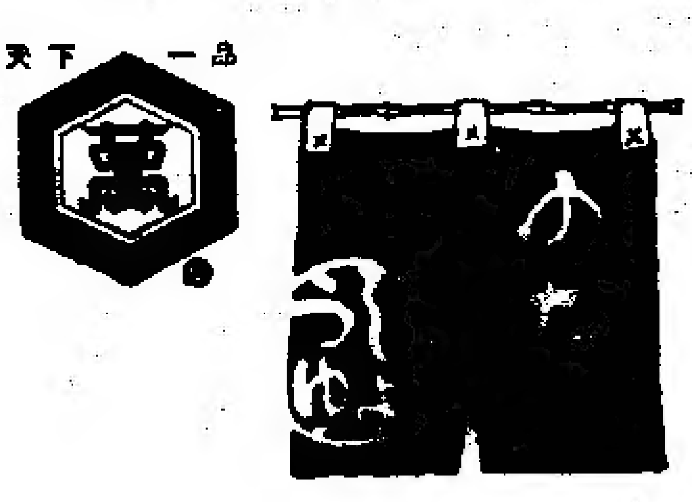
左記の方々より貴重なる御援助を戴き厚く御禮申上げます。(教科書)

三百弗 在ト市青木總領事(講師謝金援助)
壹百弗 ト市如月クラブ
廿五弗宛 濱崎フデ(夫昇天記念) 上野末喜(息哲學博士號獲得記念) 森田豊三
拾五弗 河野ミサヲ(故筆人忌明)
(續)


貸室 二階キッチンとベッドルーム、三階ベッドルーム、ケッチン及びリビングルーム。ト市カルトン街とオンタリオ街付近。電話ダブリュ・エー一五七九九五

お正月用 タコ、マグロ、タルマエビ、サモン等メールオーダーの注文に應じます左記へ。
Vancouver Shell Fish and Fish Co. Ltd.
Foot of Campbell Ave., Vancouver 4, B.C.

天下一品



日本をしのんで 日本の味を…
キッコーマン醤油
マンミ、テリヤキソース、スキヤキソース、キッコーマンソース
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO.
221 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA ...

甘くてしぶくない
◉柿(百目)
堅くておいしい
デリシアス・アップル
新しいごぼう、里芋多量入荷
●メールオーダーは迅速丁寧。御利用下さい
ダンダス・ユニオン店
電話 エム四—七六九二
新館 エム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7892)
173 Dundas St. West, Toronto

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5569 — EM. 6-5711
日本食品
日本のお薬り
◇專門薬——かんわの「胃腸藥」かんわの「婦人藥」かんわの「頭痛リユウマチ藥」「若素」「寶玉神教丸」「大國胃散」その他
ご注文は迅速にお届け致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 エム六—五五六九 エム六—五七一一




とくに動物性脂肪にはコレステロールが多く、これが血液中に多くなると、動脈硬化の原因になりますから、ヘット、ラードはいけません。乳化されたミルク、バター、クリームなどや、…

塩分の制限は、血壓を下げ、むくみ予防するためです。しおから、塩ざけ、たらこ、つくだに、つけ物、うめ干などはさけます。料理はうす味に調味します。塩分は健康人の半分程度で…

…を與えますから体温程度の温度にします。③便秘すると、血壓が上昇するので、野菜、果實、ミルク等をとつて便通を整えます。④適量のたんぱく質は必要ですが、牛肉、とり肉は…

季節の新鮮な果實はたくさんとり、牛乳一日一、二本、卵は一日二個まで。⑦サイダー、コーラ、ソーダ水など炭さん飲料、酒類、たばこ、香辛料などはすべてさけます。

女婿 クラーク・ロース
妻孫長女 久美
他孫一同
親族一同
友人一同
サモンアーム
日系市民協會

…することができます
投票場。各ワードおよび分區境界は變更されました。投票者すべてに送付されたハガキには、どこで投票すべきかが明示されていますから、よくごらん下さい。

Toronto, November 28, 1966
C. E. NORRIS,
Returning Officer.

# 医師が断然一位

## カナダで多額納税者が激増

【オタワ】カナダ税務省の統計によると、現在カナダの景況が反映して、多額納税者がめっきり増加したと先週発表した。一九六四年度の個人所得税統計によると、年収二万五千弗以上が二万七千八百二十四人で六三年度は二万二千六百十一人であった。

納税記録が一九四三年に発表されて以来、一年間に多額納税者が急増したのは大戦年度がはじめてで、二三%増になっている。このうち年収二十万弗以上が九十五人、平均収入は三十三万八千九百弗となっている。

なんといってもお医者さんがいちばんお金儲けが多く、年収平均二万一千四百七十四弗。次は弁護士さんで平均年収は一万七千二百八十二弗。第三位はエンジニアと建築技士、その次がデンチストやアカウンタント。大学教授や教師の平均年収は五千八百十七弗。

# 英文記者 津村氏負傷免がる

## 暴走の自動車アクシデント

去る金曜夜、ト市港湾沿いのフリー・ウエイ、ガーデナース公道で自動車事故があり、警察のパト・カーが止つて交通整理中のところ、本紙英文記者津村ケイシー氏ほか三人がのっていた自動車も停車して警官の指図を待っていた。

その背后から、速八十マイルの猛スピードで白人青年らが乗ったカーが進行して突き当り、津村氏の同乗者二人は病院に運ばれ、津村氏はショックをうけただけですんだが、土曜午前中は頭部が痛んで休息した。幸い月曜朝には元気をとり戻して出社、デスクに向つている。

# スーが一位

## 最高のペイ

【オタワ】カナダでいちばんお金儲けのよい町は北オ州のスチール・センターであるスー・セント・メリーで、一九六四年度の統計で納税者の平均年収は五千四百十七弗、二位はサーニア市で平均五千三百四十弗。

ウインザー市は三位で五千二百七十八弗。オシャワは一位さがって四番となり五千二百四十二弗。大都市の晩市やト市及びモ市などはぐんと下って十一位、十二位、十七位の順である。

# モ市万國博へ

## オ州二百万人が

オンタリオ州のロバーツ首相は先週末、モ市万国博会場のオンタリオ州パビリオン上棟式にのぞみ、来年の万国博には少くとも二百万のオ州市民がモントリオールを訪れて万国博を見物するだろうと述べた。オ州館は八百万弗の大工事で進行ぶりは順調である。

## ア州報恩講

アルバータ本派佛教会の各支部佛教会報恩講日程は次の通り。

△十二月十一日 コールデール佛教會△十二月十八日 レーモンド佛教会△一月四日 ローズメリ佛教會△一月十五日 レスブリッヂ・ピュート佛教會。

# 心臓病の食事療法

心臓病の治療は、病状に應じた生活が長生と食事療法がもっとも大切です。ふとると心臓に負担がかかるので脂肪を制限しますが、とくに動物性脂肪にはコレステロールが多く、これが

じ二杯程度）はさしつかえありません。うなぎ、まぐろのトロ、ロースハム、ベーコンなど脂肪の多い食品はさけます。

塩分の制限は、血壓を下げ、むくみ予防するためで

自分の標準体重を知ってこれを上まわらないような食事を相當長く續ける事が必要です。

①食事は規則正しく、量は少なめに。

②きわめて熱いもの、また冷たいものは心臓に影響を與えますから体温程度の温度にします。

③便秘すると、血壓が上

さけ、チキンのささみを二本程度に。

⑤魚類は白身、赤身の区別の必要はなく、脂肪の少ないもの、小さめの切身一切れ。

⑥無機質、ビタミンは大切ですから、緑黄色野菜、季節の新鮮な果實はたくさんとり、牛乳一日一、二本

母トネ（八十歳、熊本縣出身）儀去る十一月十四日午后六時自宅にてストロークのため急逝致しましたことを生前厚知の皆様に謹告申上げます。追て十八日午后七時自宅に於て奥田開教使導師下に通夜を營み、翌十九日午后二時サモンアーム・パークス葬儀社にて同じく奥田開教使導師下に告別式を執行、同日午后四時サモンアーム・マウントアイダ墓地に埋葬致しました節は御多忙中且つ又雨天にも拘らず遠路多数の皆様が懇々御会葬下され、その上立派な御供花過分の御花料、御丁重なる弔辞、弔電を賜り、又故人生前中の御交誼及び皆様の御厚情に對し有難く遺族一同御禮申し上げます。一々参上の上御禮申上げるべきでございますが、取敢えず紙上を以て厚く御禮申し上げます。

ビーシー州マグナベー
喪主長男 中澤 秋彦
妻 芳子
サモンアーム
次男 保
妻 きくえ
ペンチクトン
三男 功
妻 はな
サモンアーム
四男 修
妻 タミー
トロント
女婿 沖廣 浩一郎
妻長女 久
バアナビー
女婿 田中 一夫
妻次女 環
孫長男 陽
妻 フロレンス
女婿 クラーク・ロース


トロント市、フォーレストヒル及び
スワンシー地區

# 市町村選擧につき 五十ドルの報酬金を與う

他人の名前を使用して投票することは違反であります。

トロント市バイローに定められている如く、叉はトロント市により他人の名前を使用して來る市町村選擧に投票した者があって、その確固たる證據を提供し、違反者の逮捕またはそれに導びく情報をもたらした人には五十ドルの報酬金を支払います。前記違反者は六カ月以内の懲役の判決をうけることになります。前回の選擧では開票犯罪で数名が有罪となり、入獄されました。

Toronto, December 2, 1966

C. E. NORRIS,
City Clerk.

# 市町村選擧―十二月五日

トロント市、フォーレストヒル及び
スワンシー地區

# 投票者への告示

投票時間―午前十時から午後八時まで

投票者は投票場での混雑をさけるため午後五時までに投票するよう促がします。投票の最高潮時間（五時から八時まで）を待たずに投票して下さい。

今年、住所を變更した者で、新住所の投票者リストに名前がのっていなくても、舊住所の地區のリストに名前が記入してあれば投票することができます。

投票場。各ワードおよび分區境界は變更されました。投票者すべて

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone EM. 4-5

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前払) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

# 中共の國連加入 今年もタナ上げ

## ＝國連投票の結果予想さる＝

【國連】國連総會は二十九日、中共代表權について投票する。観測家によると、中共の國連加入はこの投票で都合十六[illegible]されることになろうとみている。

総會は三つの別個決議案について投票するが、第一は米国が強く支持している重要議題案で、中共の問題は重要であるから三分の二以上の多数票がなければ、その問題を審議しないというもの。

第二の決議はアルバニア提出で、中共に國連議席を與え、そのかわり國府を追放することを要求するもので、おそらくこれは三分の二の多数票を得られないだろうとみられている。

第三はイタリー提案で、中共問題を研究する特別委員會を設けて一年内に結論を得るというものであるが、その投票結果はどうなるか見當はつけられないとされている。

一方、カナダが持ち出した二つの中國案は投票にかけられないが、カナダがともかく二つの中國案を國連總會で提唱した勇氣は國連加盟國の多くから称讃されている。

## 中共冷淡 カナダの言明

【北京】ピアソン首相が先週末、オタワ議會で國連における中共が加盟の進行が遅延するような場合、カナダは中共と外交關係の樹立を考慮すると答弁したことに對し、中共政府の機關紙「人民日報」はカナダ首相やマーチン外相の聲明は『我々にとって重要な言明とは考えていない』と論じており、カナダは米國の從屬國で米帝國主義の使い走り小ぞうの役である、とカナダを評しており、二つの中國案は到底うけいれられるべきものではないとしている。

# ア州の黒い砂 ほり出し調査

## 日本から四人の専門技師訪加

【東京】日本石油開發會社はアルバータ州北部の石油砂(黒い砂と呼ばれる)を調査のため、四名の鉱物技師を派遣すると先週末發表した。

四名の日本人技師は今週末エドモントン到着、それより北上してマッケンジー河流域に埋蔵されている砂に交つた原油とイオウ(埋蔵量三千億バーレル)の採掘可能性について現地調査を行うことになっている。

日本石油開發會社ではアルバータ州と共同資本で、この黒い砂を來年からほり開し、精製する計畫である

# 負ければ入閣意志なし 藤山氏所信明らかにす

【東京時事通信】自民黨の藤山愛一郎氏は先週末、記者会見し、重ねて總裁公選に臨む所信を明らかにした。その中で藤山氏は(一)佐藤首相の時局認識は國民世論とかけ離れており、國民の期待する粛黨はできない(二)首相は不祥事件に對しその責任の所在をはっきりさせて進退を決めねばならない(三)戦後最低の支持率の佐藤總裁を頭にして自民黨が選擧で勝てるか、と佐藤首相を激しく批判。このあと質問に答え次のように語った。

(一)わたくしの考えている具体的な粛黨とは(一)内閣、黨の指導者がきれいで公平な人事を行ない、その人事に責任をもつこと(二)ザル法といわれる政治資金規正法の強化や選擧の公平をはかることである。

(一)總裁公選後、佐藤首相から入閣あるいは黨役員就任要請があっても受ける考えはない。

# オ州で總選擧 五、六月か

## ＝新民主黨の躍進期待さる＝

【ブロックビル】オ州東部地區の州保守黨大会で、ロバーツ首相は『來年のカナダ百年祭にも拘らず、オンタリオ州で総選擧が行われる』と言明した。オ州保守黨は現在絶對多數黨で微動もしないが、ロバーツ首相は自由黨が黨主なしで、低迷しているうちに、総選擧に打って出たものとみられており、來年五月中旬から六月中旬までが選擧日になろうとの觀測が有力である。

新民主黨は來年選擧を予期して、一月までには全選擧區に候補者をあげる段取りをつけており、自由黨より以上の人氣投票を蒐集する構えをつけている。自由黨は一月七日に黨主公選大會をひらき、新黨主を選出するが、五月選擧になれば、わずか四ヵ月間に黨勢力のばん回を計らねばならない。

# 日本主婦らデモ

【東京】生活物價高に反對する日本各都市の主婦ら二百七十五万人が先週末、それぞれの都市(二百九十八)で示威行列を行った。この反對デモは総評その他のキモ入りで國會ではデモは秩序あるものだったといっている。

# カナダのジュー ナチスを心配

△西獨の州選擧でナチス黨とみられる政黨が一擧に十五名の州議員當選者を出したニュースは、カナダ・ユダヤ人会議中央區大会に先週末集まった六百人の代表に異常な關心を與え、同會議は『人類の敵であるナチの勢力を阻止するため、民主的世論を強化する方策を直ちにとるべきである』との決議を可決した。

△西獨におけるナチス勢力の擡頭はカナダのユダヤ人にとって直接的な脅威であるとして同会議がとりあげ、代表者が近く西獨を訪問して、同國内にもりあがりつつある國家民族主義について政府首腦者に訴えようということになっている。

# 世界最大タンカー 試運轉行う

【横濱時事通信】石川島播磨造船横濱第二工場が出光タンカーの發注で建造した世界最大のタンカー出光丸(二十一万重量トン)の公開試運轉が二十六日報道關係者など約五十人を乗せて江の島ー初島間の相模灣上で行なわれた。

出光丸は五十四億圓の巨費をかけて今年九月五日進水、日本で初の再熱的タービン三基(三万三千馬力)を備え、年間三千トンの燃料が節約できるうえ、乗員も機械化などにより二十三人で足りる。

最大速力は一六・七五ノットだが、試運轉は一六・七ノットを出した。最大載貨重量は二十四万四千八百キロリットルで、クウェートー横山間を年間九往復する予定。十二月十二日横濱第二工場からクウェートへ向け處女航海に出發する。

# 歐州から觀光客を誘致 エアカナダ料金値下げ

【モントリオール】エア・カナダは來年一月一日から世界有力航空会社によって提供されている大西洋横斷料金の最低レートを實施する計畫であると先週末發表した。もちろんこの新グループ・レートは國際航空運送協會の承認をうけ、政府の認可を必要とするものである。

エア・カナダは來年のカナダ百年祭に歐州各國からの來訪客を大いに誘致するため、十名以上のグループ乗客に特別割引をオファするもので、モ市・ロンドン間の往復費を二百三十四弗(現在の觀光レートより六十五弗値下げ)とし、カナダに二十一日以内滞在することを條件としている。

ロンドンからウィニペッグまでの往復料金は二百八十一弗、晩市までは三百五十一弗となるわけで、グループは航空料金、ホテル、その他の費用をふくめたレートを支拂うことと[illegible]

# "米の五ッ兒" 夭々死ぬ

【米国ピッツバーグ】体重一斤から二斤の五ッ兒(全部女の子)が去る土曜當市マギー・ウイメンズ病院で二十二才の學校の先生が生んだ。パテ・アランソン夫人が母親で、夫君は大學法科一年生で同年輩。

五ッ兒はいずれも特別室にいれられて注意深い看護がされたが、出産后二日間のうち三兒が死亡、四人目も生命があやぶまれている。ドクターは五ッ兒が母親のおなかから一ヵ月おくれて出産しておれば、五人とも完全に育ったのにと惜しがっている。

五ッ兒は二ヵ月半も早く出生したので、ほんのボールのようなサイズであったという。

# 二十万トン 中共米を輸入

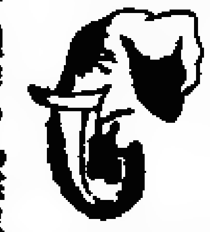
【東京】日本は一九六七年に中共から二十万トンの米を輸入することを先週末決定した。最初は十六万トンの予定であった。

來年は日本・中共貿易協定五年の最終年であり、日本國内の大[illegible]作もかけ[illegible]けに終って平年作以上と[illegible]る收穫がわかり、中共米の輸入量をふやしたもの。

# 三笠宮長女 近衛氏と結婚

【東京時事通信】三笠宮家の長女寧子さま(學習院大文學部英文科四年ー二二)と近衛忠輝氏(日赤外事部[illegible]ー二七)の結婚式は十二月十八日ホテル・オークラで行なわれるが、これにともなう諸行事が宮内庁から發表された。

近衛家から式の日取りを告げる『告期の儀』は十二月一日。よう子さまが宮中三殿にお別れのあいさつをする『朝見の儀』は十三日に行なわれる。なお二人は十二月十九日から二週間ほど欧州に新婚旅行される。



▽日本で撮影したカナダ・ナ[illegible]ド製作の「未[illegible]」[illegible]



Lichee Gar
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto
Phone: 364-3401
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-O
Banquet Facilit
For Business Or Private
WEDDING RECEPTIONS (Larg
DINNER MUSIC NIGH

orts

Ron M

Office 364-514

Residence 429-10

Ev
costs 5%

We admit it. Our Isuzu '67 Bell
the cheapest economy car you can
It comes at $2,098* which is abo
the biggest-selling economy car.
But if you think that 5% makes
bit too expensive, think about this
The Isuzu Bellett has 4 doors. T
than the biggest-selling economy c

Canadia

TORONTO
GOLDEN MILE LIMITED
Eglinton Avenue East,
Telephone: 751-1580

COBOURG
ELLIS MOTORS
& Spencer Street,
Telephone:

ELE
1302
Tele

PAR
TA
48
Tele

Garden
中華料理
(Lounge)
Toronto, Canada
...4-3481
...rve You)
"TAKE-OUT" ORDERS
Facilities,
Private Parties
...NS (Large or Small)
...C NIGHTLY

...tion
...on Marks
...SSURANCE
...ADA
...64-5141
429-1089

# Dates And Doings

## Nisei Social Club's Xmas Snowflakes Party Dec. 10

TORONTO.—The Nisei Social Club is having their Annual Xmas Snowflakes party at the Japanese Canadian Cultural Centre on Saturday, December 10th, 1966, 8 p.m. Admission is $3.00 per person. This includes refreshments and door prizes. Bar facilities will be available.

An enjoyable evening of dancing and entertainment is assured. Make your reservations early. Tickets can be obtained by contacting John Kawaguchi at 447-6858, Tom Hatanaka at 368-8870 or any member of the club. — N.S.C.

• • •

## JCC Centre Third Ann. Monte Carlo Nite Dec. 3rd

TORONTO.—As one of the special projects of the year on Saturday, December 3 from 8 — 12 p.m., the Japanese Canadian Cultural Centre will become the scene of the Third Annual Monte Carlo Nite with games of chance, lucky draws, bar and refreshments with proceeds to aid the operation of the Centre.

Ticket for admission is $1.00 (includes refreshments), which you may obtain from the members of the Board of Directors or directly from the Office. Tickets may also be obtained at the door.

Keep this date open for fun and excitement! Bring you friends.

J.C.C. Centre

**TORONTO BUDDHIST CHURCH** 918 Bathurst St.

SUNDAY, DECEMBER 4, 1966

10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. F. Watanabe

KING'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

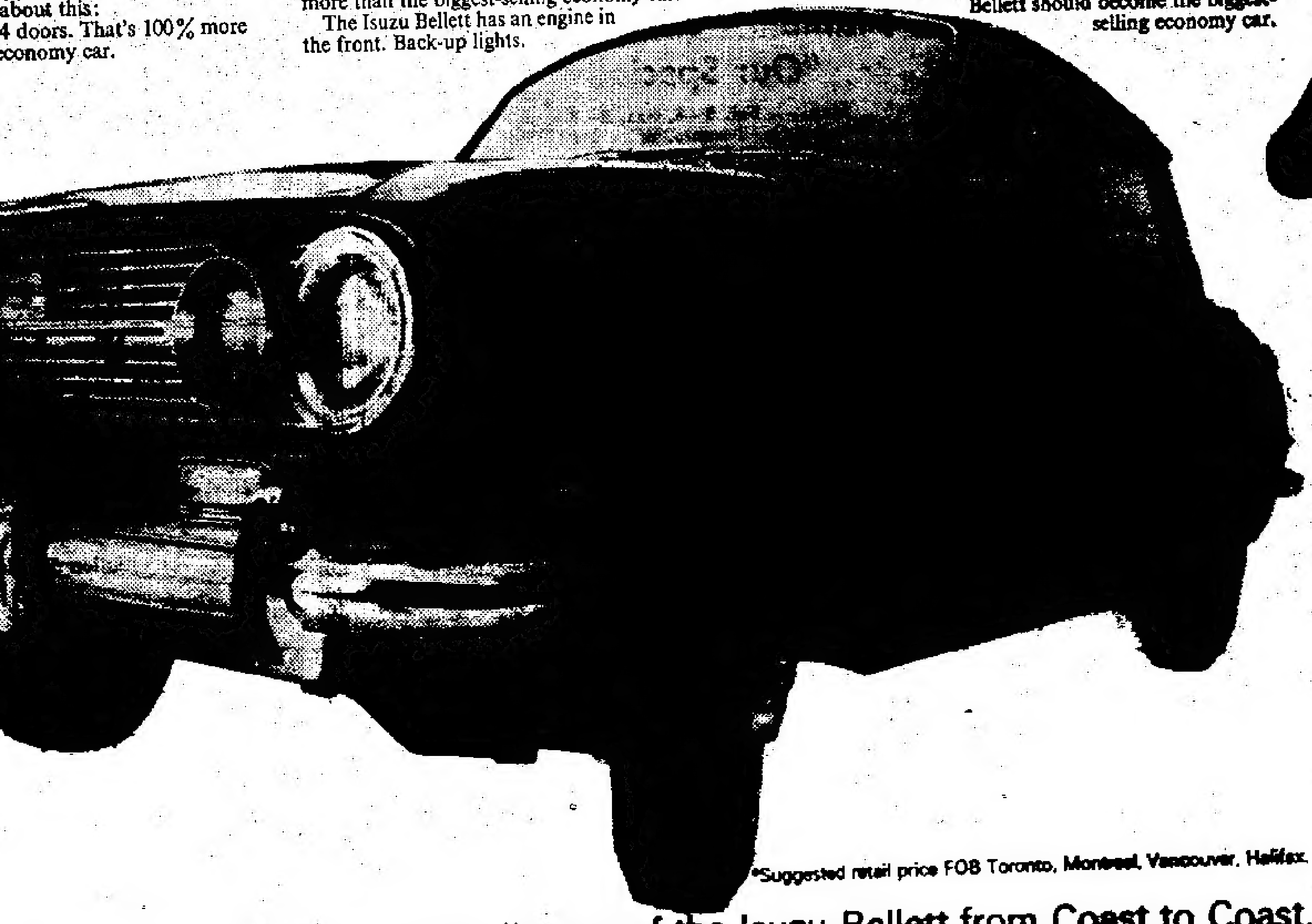
Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
... Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5580 and EM. 6-5711

Ever wonder why our '67 Isuzu Bellett
...5% more than the biggest-selling economy car?

...'67 Bellett De Luxe isn't ...r you can buy. ...hich is about 5% more than ...my car. ...% makes an Isuzu Bellett a ...about this: ...4 doors. That's 100% more ...economy car.

The Isuzu Bellet has 71 horsepower. That's 42% more than the biggest-selling economy car.
The Isuzu Bellett weighs 2,050 lbs. That's 19% more than the biggest-selling economy car.
The Isuzu Bellett has 4 headlights. That's 100% more than the biggest-selling economy car.
The Isuzu Bellett has an engine in the front. Back-up lights.

Tinted windows all 'round. Rack and Pinion Steering. A locking gas cap. Full-length, deep-pile carpeting. And 2-speed wipers.
(We can't figure out a percentage on these because the biggest-selling economy car doesn't have them.)
When you think about it, maybe the new Isuzu Bellett should become the biggest-selling economy car.



*Suggested retail price FOB Toronto, Montreal, Vancouver, Halifax.

...nadian Motor Industries. Distributors of the Isuzu Bellett from Coast to Coast.

...ED TORONTO
ELBRIM MOTORS
1302 Ellesmere Road,
Telephone: 293-3643

PARRY SOUND
TAIT'S GARAGE
48 Seguin Street,
Telephone: 746-2071

TORONTO
BRYANT MOTORS LIMITED
920 Pape Ave., Tel: 461-6886

THORNHILL
R. M. & H. MOTORS LTD
7756 Yonge St., Tel: 889-5464

TORONTO
BOB IRWIN MOTORS
1000 Weston Road,
Telephone: 2..-..19

CROSSTOWN
PARK MOTORS
Highway 7 West,
Telephone: 877-0430

A...
H... MOTOR SALES
Highway .. (Box 119)
Telephone: ...

W...
...WAY MOTORS
... Dundas Street, West,
Telephone: ...

It is a good policy to have the [illegible] POLICY
Consult
William Weiss Ltd.
Insurance Agents
604 Yonge Street, Toronto
Phone [illegible]-3171

OFFICE [illegible] RESIDENCE [illegible]

A. E. McKague, Q.C.

Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC

[illegible] Northern Ontario Building
[illegible] Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

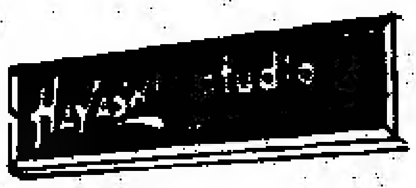
Bus: [illegible] Res: [illegible]

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant

Suite [illegible]
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
*KIYO TAMURA*
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8317

*Custom Picture Framing*
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1270 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura [illegible]



1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
*Fishing Tackle and Golf Equipment*
551 Danforth Ave.
(near [illegible])
George [illegible]
Phone: HO. [illegible]-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p.m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings [illegible]
[illegible] MADE SUIT
[illegible] Nagai
[illegible] RTH AVE.
[illegible] 463-8104

Married 12,000 miles apart . . .

# A Modern Day "Picture Bride" Wedding

OKAYAMA. — A 21-year-old girl was united in marriage with a Brazilian farmer of Japanese descent in a "picture wedding" ceremony here recently.

Though the bridegroom was more than 12 thousand miles away he and his bride were declared man and wife in the wedding ceremony, held at a local shrine and attended by their parents.

The bride was Miss Yoshiko Amijima from Kamogawa town, Mitsu-gun, Okayama prefecture, and the bridegroom was Bungoro Torigoshi, 29. He was born in the same prefecture and is now running a farm in Moji Das Gruzes near San Paulo, Brazil.

The bride, who became fascinated by life in Brazil when she saw a film depicting the "Paradise in South America," in her junior high school days, asked the prefectural Overseas Emigration Promotion Society immediately after her graduation from high school to find her a husband in the South American country.

Torigoshi was also seeking the good offices of the society then in finding a Japanese bride. Both agreed to marry after the exchange of photos that ensued.

The bride is now busy preparing herself for life in Brazil. She has already qualified for studying Portuguese.

She is scheduled to leave Kobe Port for South America on Dec. 27 aboard the Brazil Maru, accompanied by her husband's parents.

## Geisha . . .

(Cont. From Page 1)

**Businessmen**

The geisha whose company is sought by tired Japanese businessmen fits neither of these molds. She may have what is known as a "patron" who receives special favors in return for taking care of her major expenses, and she will certainly be able to sing, dance, and play a variety of games.

But her most important assets are wit and conversational talent; her desirability stems from her amusing (and occasionally risque) patter, her sympathy for her client's daily difficulties and her ability to steer his attention away from them.

All of this is lost on visitors who do not speak the language.

It is uninhibited good fun and easy to understand the attraction. The geisha's unlimited resources keep the evening entertaining despite repetition.

We left with a new appreciation of Japan's famous geisha and gratitude to the friend who had provided the rare introduction.

The New Canadi…
Authorized as second class … and for payment of postage in … Post Office Department, Otta…
479 QUEEN ST. WEST
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English E…
KEN MORI Japanese Edit…
And Advertising.
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

## CLASSIFIED

**Male Help Wanted**

PRESSER for dry cleaning. Good w… with guarantee hours plus bonus. … 4-8291 (Toronto).

BECAUSE YOU GI…

SOMEONE WILL LI…

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

TANINO JUDO CLUB
PRESENTS
CHRISTMAS DANCE
SATURDAY, DECEMBER 10, 1966
QUEEN ELIZABETH BUILDING
(C.N.E. GROUNDS)
REFRESHMENTS PRIZES
$1.50 per person Dancing from 8:30 p.m.

Takara Jewellers
Diamonds And Watches
"Our Specialty"
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—4 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

*It's Private! No Time Limit!*
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

SECRETARIAL
Full and Part-Time
The Japan Trade Centre, Toronto, requires two secretaries: one full, the other part-time.
- Girl, preferably about 25, for general secretarial duties, including typing and some bookkeeping, but no shorthand.
- Girl to work 1 — 5: p.m., Mon. — Fri. General secretarial including typing but no shorthand.

Address replies to The Japan Trade Centre, 151 Bloor Street W., Toronto 5, and include resume and indicate whether full or part-time position desired.

Now own the best Japanese camera . . . an exceptional buy
CHRISTMAS SPECIALS

**Ricohmatic 126**
Completely automatic, instant-loading camera. Drop a film cartridge into the camera, focus and shoot. No chance to make a mistake. Automatic exposure control. Automatic shutter speed adjustment for flash. Automatic film advancing. Easy zone focusing system.

**Canon Canonet QL19**
Features simple, automatic operation and quick, easy film loading. Fast f1.9 lens for sharp pictures. Most dependable CdS exposure control. Manual operation is possible. Under-exposure warning signal in the finder.

**Nikon F**
The world's finest SLR camera you can have. The camera responds smoothly, effectively and faithfully. Instant re-open diaphragm. Instant return mirror. Sharp f1.4 lens. Interchangeable viewfinder. Speeds up to 1/1000 sec plus T and B. Complete line of accessories.

**Fujica Single 8 P1**
Now, movie picture-taking is as easy as snapshooting. No troublesome threading of film. Simply drop the Single 8 cartridge film into the camera . . . aim and shoot. Ultra sensitive electric eye sets the exposure automatically. Shoot a full 50 foot movie without mid-film flipover.

We have many competent Japanese Issei and Nisei Sales Representatives. They are not only camera specialists but shopping consultants, and ready to serve you. Come in today for a personal demonstration, and ask for our Christmas prices.

JAPAN CAMERA CENTRE
[illegible] Yonge St. (at [illegible]) Toronto [illegible] | Towne & Country Sq. (Yonge & Steeles) [illegible] | 151 King St. E. Hamilton 525-1056

…er Of Canad…

By The Rev. Canon … Fur…
…ist of May I left Japan w… to make a first continental tr… consisted not only of … but also of students … in Tokyo. All of them are … Information Centre which i… The objective of this … friendly relations betw… also to offer the particip… knowing better Canada … the summer school offered … something about the Cana… university level. … included the followi… Winnipeg, Fort William … (one month of summer …

… Stella Ito's … Cookbook" … Only $1.50 …

…X—No. 98

…k of Japan?"

## …neseToWed…

…YO.—Henry Miller, 75-year-… banned novels as "Tropic of … has asked a 29-year-old Japa… according to an article in the … Women Herself) weekly. … weekly, which specializes in … Tokuda, a little-known singer, …

## …ues Omitted

…RONTO. — The New … Holiday Special … (both Japanese and …) is now readying for …tion.

…rder to concentrate on …, we will be omitting … following two issues: Sat… December 10th and Sat… December 17th. The … issue will be mailed … the next date. … subscribers and adver… please take note.

## …Elected Chairman

…MORE, B.C.—The Glen… …al of the British Colum… …uit Growers Association … elected a Japanese Cana… its chairman. He is Mr. … Yamamoto of Glenmore.

## …p Casanova

…IO. — Takeshi Kinagawa … his courtship of a fickle … lady as a necessary in… … leading to marriage. … careful track of how … spent on coffee and … and movies and flow… all that kind of stuff. … girl turned around … another man. … 22, a university stu… … carry a torch for his … heart. … of a more stolid sort, all … wanted was his … figured it came to about … ($23). … on his former … more or less … that. … went to … new husband … as a friend … leader … money at … Kinagawa, the … behind … the name of …